

# ด่วน

ที่ ศธ 0507(4)/อ 203



สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

328 ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี

กรุงเทพฯ 10400

|                         |
|-------------------------|
| มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร |
| รับเลขที่ 1010          |
| รับที่ 12, มี.ค. 2557   |
| เวลา 15.40              |

4 มีนาคม 2557

|                            |
|----------------------------|
| คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี |
| หมวดเอกสาร 1.4             |
| ลำดับเอกสาร 224            |
| วันที่ 17 มี.ค. 2557       |
| ชื่อ                       |
| ชื่อ                       |

เรื่อง ทูทุนการศึกษาของรัฐบาลจีนภายใต้ข้อตกลงความร่วมมือด้านการศึกษาไทย-จีน  
ประจำปีการศึกษา 2557 - 2558

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

สิ่งที่ส่งมาด้วย คำแนะนำการสมัครทุนการศึกษาของรัฐบาลจีนทางออนไลน์ (ในความดูแลของสำนักงาน  
คณะกรรมการการอุดมศึกษาและสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปักกิ่ง)

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปักกิ่งว่า  
คณะกรรมการบริหารกองทุนการศึกษาของรัฐบาลจีน (China Scholarship Council: CSC) ซึ่งเป็นหน่วยงาน  
จัดสรรทุนการศึกษาของรัฐบาลจีน ขอให้ฝ่ายไทยเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนการศึกษาภายใต้ข้อตกลงความร่วมมือ  
ด้านการศึกษาไทย-จีน ประจำปีการศึกษา 2557 - 2558 เพื่อศึกษาต่อ ณ สถาบันอุดมศึกษาในสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จำนวน 7 ทุน โดยทุนการศึกษาประกอบด้วย ค่าธรรมเนียมการศึกษา ค่าที่พัก ค่าใช้จ่ายรายเดือน  
และอื่น ๆ ในสาธารณรัฐประชาชนจีนตามเงื่อนไขการรับทุน (รายละเอียดตาม <http://www.csc.edu.cn/laihua>,  
[www.campuschina.org](http://www.campuschina.org), <http://en.csc.edu.cn/laihua> หัวข้อ "Chinese Government Scholarship Program"  
และ [www.mua.go.th](http://www.mua.go.th) หัวข้อ "แวดวงอุดมศึกษา") สำหรับค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างประเทศ ค่าธรรมเนียม  
หนังสือเดินทางและค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง ผู้สมัครหรือหน่วยงานต้นสังกัดเป็นผู้รับผิดชอบ

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความร่วมมือจากท่าน ดังนี้

1. โปรดพิจารณาเสนอชื่ออาจารย์ในสถาบันของท่านที่สนใจศึกษาต่อ ณ สถาบันอุดมศึกษาใน  
สาธารณรัฐประชาชนจีนและมีคุณสมบัติตามเงื่อนไขการรับทุนของ CSC จำนวนไม่เกิน 2 คน เป็นผู้สมัครหลัก  
1 คนและผู้สมัครสำรอง 1 คน
2. โปรดให้ผู้สมัครที่ได้รับการเสนอชื่อทั้งผู้สมัครหลักและผู้สมัครสำรองลงทะเบียนเพื่อสมัครรับ  
ทุนการศึกษาดังกล่าวผ่านทางเว็บไซต์ <http://www.csc.edu.cn/laihua> หรือ [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) และปฏิบัติ  
ตามคำแนะนำตามสิ่งที่ส่งมาด้วย
3. โปรดส่งเอกสารการสมัครทั้งหมดของผู้สมัครแต่ละคน ๆ ละจำนวน 2 ชุด (ไม่รับเอกสารทาง  
โทรสารและไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์) ไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการ  
อุดมศึกษา ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 ภายในวันที่ 28 มีนาคม 2557 โดยผู้ประสานงานของ  
สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาคือ นางสาวศิริพร วิริยะอัครเดชา นักวิชาการศึกษานานาชาติ โทรศัพท์  
0 2610 5399 ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [siripornw@mua.go.th](mailto:siripornw@mua.go.th)

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาจัดลำดับผู้สมัครทั้งหมดที่ได้รับการเสนอชื่อจากสถาบันอุดมศึกษาเพื่อเสนอไปยังสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปักกิ่งและ CSC ต่อไป โดยมีเกณฑ์ประกอบการพิจารณา ดังนี้

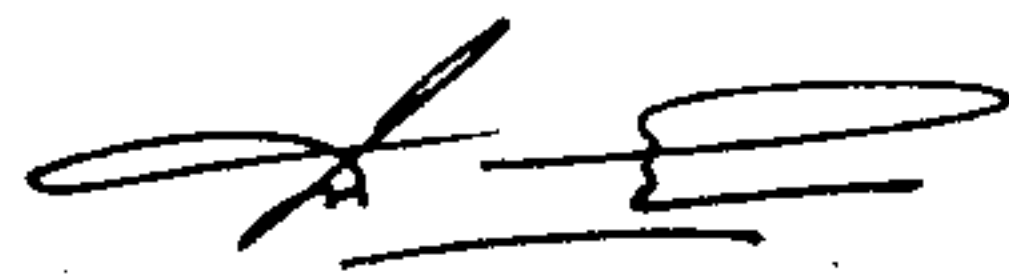
1. มีหลักฐานการสมัครที่ครบถ้วนถูกต้อง (หากมีหนังสือตอบรับให้เข้าศึกษาต่อในสถาบันอุดมศึกษาจีนด้วย จะได้รับการพิจารณาจาก CSC เป็นพิเศษ)
2. มีประสบการณ์การสอนในสาขาวิชาที่สมัครรับทุนเพื่อที่จะนำวิชาความรู้ที่ได้ศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาจีนมาพัฒนาการเรียนการสอน
3. ได้รับการสนับสนุนและความเห็นชอบจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด
4. ระยะเวลาการปฏิบัติงานในสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด
5. การจัดเรียงลำดับของรายชื่อผู้สมัครหลัก จะพิจารณาจากการเสนอรายชื่อผู้สมัครหลักของสถาบันอุดมศึกษาแต่ละแห่งและการสมัครเข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาที่สูงก่อน เช่น พิจารณาระดับปริญญาเอกก่อนปริญญาโท

ทั้งนี้ CSC จะพิจารณาทั้งผู้สมัครหลักและผู้สมัครสำรองที่ได้รับการเสนอชื่อจากสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาในโอกาสเดียวกัน โดยหากผู้สมัครหลักสละสิทธิ์ จะพิจารณาเลื่อนรายชื่อผู้สมัครสำรองขึ้นมารับทุนแทนโดยไม่ทำการเปิดรับสมัครใหม่ และผลการพิจารณาโดย CSC ถือเป็นที่สุด เมื่อทราบผลการพิจารณาแล้ว สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะแจ้งผู้สมัครและต้นสังกัดเพื่อดำเนินการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนการศึกษาของรัฐบาลจีนภายใต้ข้อตกลงความร่วมมือด้านการศึกษาไทย-จีน ประจำปีการศึกษา 2557 - 2558 และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

เรียน คุณแม่  
เพื่อทราบและให้ชก  
218  
17/3/57



(รองศาสตราจารย์ พินิติ รัตนกุล)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา  
13 มิ.ค. 2557  
13/3/57

ดร.พงศ์ ทรราช

(รองศาสตราจารย์ ดร.พงศ์ ทรราช)  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

13 มิ.ค. 2557

1. สกศ. แจ้งทุนการศึกษาของรัฐบาลจีน  
ขอทราบข้อตกลงความร่วมมือด้านการศึกษาไทย-จีน

2. เพื่อโปรดพิจารณา

3. เห็นความเหมาะสม  
คณะกรรมการการอุดมศึกษา

(นาง กัญญา เสงี่ยม  
ผู้อำนวยการบริหารทั่วไป)

๑๒ มิ.ค. ๒๕๕๗  
(นาง ญ หึง สมแสน)

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาและนโยบายหน่วยงานอธิการบดี

กลุ่มบริหารนโยบายการเปิดเสรีอุดมศึกษา ๑๓ มิ.ค. ๒๕๕๗

โทรศัพท์ 0 2610 5399 โทรสาร 0 2354 5570

附件 2 发送：泰国驻华使馆

### 学生开展网上报名的操作说明

#### Instructions of the CSC Online Application System for International Students

**Step 1:** Visit <http://www.csc.edu.cn/laihua> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) and click "*Application Online for International Students*".

**Step 2:** Read "*Tips for online application*" carefully before clicking "*NEXT*" to the registration page.

**Step 3:** After registration, log in with your user name and password. Choose *Chinese Government Scholarship* as your scholarship type unless you are applying for other Cooperation Program Scholarship.

**Step 4:** Fill in the correct Agency Number. An Agency Number represents a specific application receiving agency. It is listed in the first blank under the "PERSONAL DATA". Please make sure you fill it in correctly, otherwise you will not be able to continue your online application or your application will not be accepted.

Your "Agency Number" is 7641.

**Step 5:** Fill in the Online Application Form truly, correctly and completely following the steps listed on the left of the page.

Applicants are required to select a discipline before choosing their majors. Please refer to the Disciplines Index, which could be downloaded from Help, if you have any doubt about the disciplines and majors.

**Step 6:** Click *Preview* and check your Application Form carefully before submitting it. Click *Confirmation of Submit* to submit your Application Form.

**Step 7:** Download the completed Application Form by clicking *Download Application* and print two hard copies.

**Step 8:** Prepare other supporting documents as required and send the full package of application documents (in duplicate) to the dispatching authorities.

**Step 9:** You can make changes to your application by clicking *Retrieve Application* on the left of the page. But make sure to submit it again by clicking *Confirmation of Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

- Please use Internet Explorer (6.0 or 7.0). Menu selection functions may not work in other browsers.
- Only Chinese and English are accepted for the online application.